

De Saambinder

KERKELIJK WEEKBLAD DER GEREFORMEERDE GEMEENTEN



Meditatie

Hemels onderwijs

Job moet veel lijden. Hij wordt in diepe armoede gedompeld en raakt ook al zijn kinderen kwijt. Krijgt een verschrikkelijke ziekte. Zijn vrouw begrijpt zijn geestelijk leven niet. Staande op de hoogte des geloofs, spreekt Job: 'Zouden wij het goede van God ontvangen en het kwade niet?' Maar op die hoogte blijft hij niet. Het komt tot een vervloeking van zijn geboortedag. Ongeloofsvragen komen naar boven. Zijn vrienden gaan niet naast, maar boven hem staan. Job mag er wel eens overheen zien. God vergeet Zijn kind niet. Zelfs mag Job het in hoofdstuk 19 uitroepen: 'Ik weet mijn Verlosser leeft!' Toen was het goed. Weet u ook van zo'n vertroostend geloofsgezicht op de dierbare Zaligmaker? Maar ook op die hoogte van het geloof blijft Job niet. Hij klaagt in hoofdstuk 23: 'Zie ga ik voorwaarts, zo is Hij er niet, of achterwaarts, zo verneem ik Hem niet'. Hij is Christus kwijt. Dat is een diepe duisternis in het leven van de Kerk. Na alle ontvangen weldaden met alles in de dood terecht komen. Maar Job is het onder dit alles ook niet eens met de Heere. Hij kan niet buigen onder deze weg. Wat moet er van Job terecht komen? Misschien stelt u zichzelf deze vraag ook wel eens. Zo blind in de weg der zaligheid. Nergens meer bij kunnen. Wat is dan nodig? Onderwijs voor het hart. Dat onderwijs krijgt Job van

'Kunt gij de liefelikheden van het Zevengesternte binden, of de strengen des Orions losmaken? Kunt gij de Mazzaroth voortbrengen op haar tijd en den Wagen met zijn kinderen leiden?'

Job 38:31 en 32

een vierde vriend, Elihu. Hij zegt tegen Job dat hij moet buigen onder het recht van God. Dan zal hij de verzoening vinden. Maar dit dierbare uitwendige onderwijs brengt Job niet op zijn plaats. Daarom gaat God spreken. Hij komt in een onweer, zo lezen we aan het begin van hoofdstuk 38. Dan gaat de Heere Job onderwijzen en hem brengen in het rechte spoor. Hij doet dat door hem te onderwijzen vanuit de wonderlijke schepping. Met het doel om Zijn kind te verootmoedigen, te doen buigen.

Zo vraagt God: 'Kunt gij de liefelikheden van het Zevengesternte binden?' De Heere wijst hem op een 'sterrenbeeld'. Eigenlijk is het een kleine groep sterren in het sterrenbeeld Taurus. Het Zevengesternte kan in de winter goed worden gezien. Je ziet dan 6 of, als je goede ogen hebt, 7 sterren heel dicht bij elkaar staan. Maar als je met een sterrenkijker in dat groepje sterren kijkt, zie je zo wel 623 sterren. In de oude Arabische sterrenkunde noemde men het Zevengesternte een bundeltje juwelen. God had dat bundeltje samengebonden en toont het aan de mensen. Nu spreekt de Heere over de liefelikheden van het Zevengesternte. Het bundeltje juwelen heeft een zeer liefelijke uitstraling. De Heere heeft dit gesternte, geschapen met Zijn rechterhand (Jes. 48:13). Daarom geldt het ook

voor dit gesternte wat de dichter in Psalm 16 zegt: 'Liefelikheden zijn in Zijn rechterhand'. De Heere toont door te wijzen op het Zevengesternte Zijn liefdemacht. En daarbij vraagt Hij: Job kunt u die liefelikheden binden? Met andere woorden: Is Mijn liefdemacht dan in uw hand. Regeert u over Mijn liefde? O, Job als je iets van liefde zou proeven, zou je buigen. Eén druppel liefde en je hart smelt, de vijandschap verbreekt. Heeft u, lezer, al eens iets van die liefde ervaren? Dan weet u ook wat buigen betekent. De Heere wil tegen Job zeggen dat hij zo afhankelijk is van Gods liefdemacht. Maar de Heere vraagt meer: Kunt gij 'de strengen des Orions losmaken?' De Orion is een heerlijk wintersterrenbeeld. Drie sterren in het midden, de zogenaamde gordelsterren. Daaromheen zijn op enige afstand vier sterren te vinden. Het lijkt net of de drie middelste sterren met koorden aan die vier sterren zijn vastgemaakt. Nu vraagt de Heere aan Job of hij deze vier koorden kan verbrekken. Zo machtig is Job echter niet. Maar de Heere bedoelt meer met deze vraag. In de oude sterrenkunde zei men wel dat er ieder jaar een

Inhoud

Meditatie:	
Hemels onderwijs	1
Bijbelstudies:	
Liefde voor Jeruzalem (3)	2
Zij spraken half asdodisch	4
Van Overzee:	
Een grote verandering	5
Ogenblikjes (14)	5
Uit de bibliotheek	6
Kerknieuws	7
Berichten	8
Predikbeurten	9

DE SAAMBINDER
Kerkelijk weekblad
der Gereformeerde Gemeenten.

Uitgave ten bate van de Emerituskas.

Hoofdredacteur: ds. A. Moerkerken.

Bijdragen van medewerkers en boeken ter recensie aan:

ds. A. Moerkerken,
Händelstraat 1,
2901 JC Capelle aan den IJssel,
tel. 010-4472388, fax 010-4472263.

Redacteur: ds. G.J. van Aalst.
Molendijk 136, 3286 BK Klaaswaal
tel. 0186-576990, fax 0186-575105

Kerkelijk nieuws en berichten aan:

redactie-secretaris: C.G. van Es
Ronsseweg 527,
2803 ZJ Gouda,
tel. 0182-571292, fax 0182-533928.

Administratie en betalingen van
abbonementen, adreswijzigingen,
predikbeurten en beroepingswerk
aan:

De Saambinder - abonnementen,
Postbus 608, 3440 AP Woerden,
tel. 0348-489900, fax 0348-483599.
Postbankno. voor
abbonementsgelden: 64327.

Alle advertenties aan:

Administratie van De Saambinder:
J. Honkoop, Jan Willem Friso Hof 53,
2517 LA 's-Gravenhage,
tel. 070-3514465, fax 070-3512718.
Postbankno. 256686.

Correspondentie-adres
Noord-Amerika:

Mr. Clarence Bleeker
1233 Leffingwell Av, N.E.,
Grand Rapids, Michigan,
U.S.A. 49505.

Abbonementsprijs
bij vooruitbetaling:

voor Nederland: € 11,- per halfjaar
(te betalen per 1 april en 1 oktober
d.m.v. een acceptgiro)

voor het buitenland:

Luchtpost:

Amerika \$ 56,-, Canada \$ 68,-.

Zeepost:

Amerika \$ 49,-, Canada \$ 59,-.

Advertenties € 0,50,- per mm.

Familieberichten

€ 0,40,- per mm.

Deze prijzen zijn excl. 19% btw.

Advertenties dienen uiterlijk
donderdagmorgen in bezit van de
administratie te zijn.

Faxberichten vrijdag voor 12 uur.

Rouwadvertenties tot uiterlijk
maandagmorgen 12 uur (telefonisch).

De redactie kan niet aansprakelijk
worden gesteld voor de inhoud van de
advertenties en de ter recensie
aangeboden boeken.

moment kwam dat die touwen werden verbroken. Dat gebeurt aan het einde van de winter, als dat sterrenbeeld langzaam wegzakt aan de hemel. Dan raken als het ware die sterke koorden los. Uiteindelijk verdwijnt de Orion om de volgende winter weer tevoorschijn te komen. Nu zei men in het oude oosten: 'Als de koorden breken, wordt het lente!' Nu vraagt de Heere eigenlijk aan Job: 'Kunt u het zelf lente maken in het leven?' Laat de geestelijke wintertijd, van stormen en regen, dan zelf aan een eind komen. Is het dan in uw vermogen dat er een geestelijke zangtijd aanbreekt, dat de bloemen in het land worden gezien?' De Heere wil de vijandschap in zijn hart verbreken. Job moet opnieuw leren in afhankelijkheid te leven.

'Kunt gij de Mazzaroth voortbrengen op haar tijd?' (vers 32a). Over het woord 'Mazzaroth' zijn verschillende verklaringen. De statenvertalers hebben het onvertaald gelaten, omdat ze niet wisten welk sterrenbeeld er bedoeld werd. Nieuwere verklaarders, mede door de toegenomen kennis van de sterrenkunde, wijzen op het sterrenbeeld Centaurus. Dat sterrenbeeld heeft Job kunnen zien aan het begin van de maand maart. Heldere sterren laag aan de zuidelijke hemel. Nu vraagt de Heere of Job deze sterren op tijd tevoorschijn kan roepen. Nee, dat kan Job niet. Dat doet de Heere op de tijd van Zijn welbehagen (Jes. 40). Dat is een les voor Job. De Heere verlost op Zijn tijd. Niet het tijdstip wat u bepaalt in de geestelijke strijd. De dichter van Psalm 69 mocht beleven en belijden dat er een tijd van welbehagen is. Heeft u deze les al geleerd? Gods tijd is de allerbeste tijd.

Kunt gij 'den Wagen met zijn kinderen leiden?' (vers 32b). Deze vraag

van de Heere wijst op het sterrenbeeld de Grote Beer, of zoals wij vaak zeggen 'Het Steelpannetje'. Dat sterrenbeeld kan je, het hele jaar door, zien aan de nachtelijke hemel. De oude Arabische sterrenkunde zag in dit sterrenbeeld een wagen met daarop een doodsbaar. Vooraf aan de doodsbaar gingen de kinderen van de overledene. Nu vraagt de Heere of Job deze Wagen met de kinderen kan leiden. De Heere bedoelt dat Hij en niet Job heerst over het leven en de dood. Het gehele jaar door is de prediking van dood en leven aan de sterrenhemel te zien. Dat bepaalt Job bij zijn schuld. Hij was het er niet mee eens geweest dat God hem het leven gaf. Hij vervloekte zijn geboortedag. Hij wilde liever sterven. Hij was het niet eens met zijn levensweg. Maar nu zegt de Heere dat Hij daarover regeert. Job moet leren volgen. Dan zal Hij ook zien dat er een Ander in de dood zijn zal. En dat die Ander de dood zal overwinnen met een eeuwige overwinning. Job mag buigen onder het onderwijs des Heeren. Hij mag zeggen: 'Daarom verfoei ik mij en heb berouw in stof en as'. Job is weer op zijn plaats gebracht. Er blijft een rechteloze zondaar over. 'Uw doen is rein, Uw vonnis gans rechtvaardig'. Maar deze buigende zondaar wordt in hoofdstuk 42 geleid naar het altaar. Naar de gezegende Borg, die een eeuwige gerechtigheid heeft aangebracht. Dan gaat het zingen in het hart:

D'eenvoudigen wil God steeds

gadeslaan;

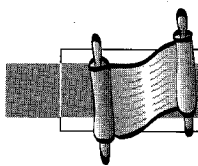
*'k Was uitgeteerd, maar Hij zag op
mij neder*

*Keer, mijne ziel, tot uwe ruste weder;
Gij zijt verlost, God heeft u*

welgedaan.

Aagterkerke,

ds. C. Neele.



Bijbelstudies

Liefde voor Jeruzalem

Nehemia 11

(3)

Door loting aangewezen

Jeruzalem moest dus meer inwoners

hebben. Grote delen binnen de herbouwde muren mochten niet leeg blijven. We zagen dat er bij velen

allerlei hinderpalen waren om zich in Jeruzalem te vestigen. Daarom werden door loting degenen aangewezen, die zich in Jeruzalem zouden moeten vestigen. Van elke tien moest er zich één vestigen in Jeruzalem. De door het lot aangewezenen zouden dus aan het front staan. Jeruzalem was immers het centrum van alle vijandschap tegen het volk des Heeren.

Wat betekende nu dat lot? Wel, dat zij min of meer *gedwongen* werden om zich in Jeruzalem te vestigen. Uit zichzelf waren zij niet gegaan. Er is zo vaak in het Koninkrijk Gods een heilige dwang nodig. Zo moest Simon van Cyrene gedwongen worden om het kruis Jezus na te dragen. Bij de gelijkenis van het grote Avondmaal klinkt het uit de mond van de gastheer: 'Dwing ze in te komen'. Steeds dus die dwang. Waarom? Omdat wij zo onwillig zijn. Allen die de Heere vrezen, leren dat. We zijn zo onwillig de weg te gaan, die de Heere ons wijst. We zijn zo onwillig het kruis te dragen dat de Heere ons oplegt. We zijn zo onwillig om onze eigen wil te kruisigen en naar de wil des Heeren te vragen. We zijn zo onwillig om met onze zonden te breken. We zijn zo onwillig om achteraan te komen en de voetstappen van Christus te drukken. We zijn zo onwillig om af te zien van onze eigen werken en alleen te steunen op de verdiensten van Christus. We zijn zo onwillig om van genade alleen te leven. Ons eigen bestaan ligt zo dwars tegen de wegen des Heeren in. Nee, we zijn niet zulke gewillige mensen. Van nature zijn we niet anders dan één stuk vijandschap tegen de Heere en de wegen, die Hij gaat. Die strijd blijft in het geestelijke leven. Want pas bij de laatste snik wordt Gods kind verlost van het eigen ik.

Vanwege die onwilligheid moet de Heere zo vaak een heilige dwang toepassen. Maar die dwang is wel *liefdedwang*. Hier werden zij aangewezen door het lot, maar de Heere gaat soms met Zijn kinderen diepe wegen om ze te dwingen in Zijn weg, om ze te brengen waar ze wezen moeten en waar hun eigen ik niet wezen wil. Kastijdingen en verdrukkingen moeten niet zelden daarvoor dienen. Maar het is alles Zijn wonderlijke liefde. En soms dwingt de Heere Zijn kinderen zo liefelijk en zachtjes. Een geoeffend kind des

Heeren sprak eens: één druppeltje liefde in het hart, en het is al genoeg!

Ze zullen komen

Hoe onwillig ook, de Heere zorgt ervoor dat ze zullen komen. De Heere zorgde er ook voor, dat Jeruzalem vol werd. We moeten immers de bijbelse gedachte vasthouden dat de Heere Zelf het lot bestuurt. Dus door loting aangewezen te worden, wilde zeggen door de Heere Zelf aangewezen te worden. Gods huis zal vol worden. Daar zorgt de Heere Zelf voor. Gelukkige, heilige liefdedwang! Gelukkig, overwonnen te worden door de liefde van Gods. Dan komen zij aan, door Goddelijk licht geleid. In dat licht leren we dan onze eigen onwilligheid belijden en bewenen. Wat een smart dan, omdat we nooit anders deden dan Gods liefdedwang tegenstaan. Maar ook, wat een wonder dan, dat de Heere ons toch nog hebben wil, dat Hij ons nog niet heeft afgeschreven, hoewel wij dat duizendmaal waard geweest zouden zijn.

Vrijwilliger

Er waren niet alleen mensen die gedwongen moesten worden in Jeruzalem te gaan wonen, maar er waren ook vrijwilligers. 'En het volk zegende al de mannen, die vrijwillig aanboden te Jeruzalem te wonen' (vers 2). Ze hadden zichzelf ervoor over. Ze dachten niet allereerst aan zichzelf. Het was hen allereerst om de Heere en Zijn zaak te doen. Als de Heere ons overwint en inwint, dan worden wij vrijwilligers. Dan zeggen we van harte, dat Zijn liefdedienst ons nog nooit verdrotten heeft. Nee, we zagen het, van onszelf zijn we zo gewillig niet. Dan zijn er zoveel bezwaren en hinderenissen. Het moet er maar eens op aan komen. De Heere moet alles maar eens van u wegnemen, waar u zo aan vast zit. Wat zitten we dan vol met opstand en tegenstand. Het is een wonder als een mens *ingewonnen* wordt. Dan gaat ons eigen ik eronder en wordt het een vragen: wat wilt Gij dat ik doen zal? Dat is alleen door inwinnende liefde en genade. Dan wordt het onze lust en liefde om te gaan in de wegen die de Heere wijst. Dan krijgen we onszelf er onvoorwaardelijk voor over. Dan

wordt het ons een vreugde de Heere te dienen en onszelf op te offeren als een levend dankoffer. Mijn hart, o Hemelmajesteit, is tot Uw dienst en lof bereid. O, wat wordt de Heere voor ons dan dienenswaardig. Ja, dan heeft Hij een gewillig volk op de dag van Zijn heikracht. Hij heeft ten diepste vrijwilligers in dienst. Want Hij vindt hen niet gewillig, maar Hij máákt hen gewillig.

En het grootste wonder? *Christus* was volmaakt gewillig. Hoe gewillig ging Hij de weg des Vaders, al betekende dat voor Hem hel, dood en graf. Hij riep het uit in de hof van Gethsémané: niet wat Ik wil, maar wat Gij wilt! Hij was gewillig tot het einde toe. Ook al waren Zijn eigen discipelen zo onwillig. Zo heeft Hij de Vader volmaakt gediend en de eer gegeven. Wat hebben we dan nodig uit Christus bediend te worden. Bij Hem is verzoening voor alle onwilligheid en opstandigheid in het zondaarshart. Tot wie dan anders heen dan tot Hem? De onwilligheid van Zijn kinderen staat Zijn gewilligheid niet in de weg.

Het volk zegende hen

We lezen dat het volk die vrijwilligers zegende. Daar zat aan de ene kant een bijmaak aan, omdat velen dachten dat zij zelf gelukkig niet naar Jeruzalem hoefden, maar op hun eigen plaats konden blijven. En dan toch zegenen! Ach, wij kunnen met onze mond zoveel klaarmaken. Maar aan de andere kant was het ook zo, dat nu eenmaal niet ieder in Jeruzalem kon wonen. En er zullen er ook geweest zijn, die van harte de vrijwilligers gezegend hebben.

Het volk zegende die vrijwilligers dus. Dat wil zeggen dat het volk hen alle goeds van boven toewenste. Zo was er een hartelijk *meeleven* en meebidden. Hoe staat het daarmee? Leven we met elkaar mee in een gemeente? Leven we mee met de ambtsdragers en met degenen die in het Koninkrijk Gods aan het front staan? Dat is iets van de gemeenschap der heiligen. Wie Jeruzalem bemint, zal voor haar het goede zoeken, die zal het goede zoeken voor allen, die in Jeruzalem dienstbaar zijn. En waar liefde woont, gebiedt de Heere de zegen.

(wordt vervolgd)

Zeist, ds. J.J.van Eckeveld.

Zij spraken half asdodisch

Een omstreden initiatief

De initiatieven die de Stichting Herziening Statenvertaling heeft ontplooid om te komen tot een hertaling van de Statenvertaling zijn inmiddels algemeen bekend. De eerste proeven van het werk van de Stichting zijn verschenen en hebben – zoals te verwachten viel – voor gemengde reacties gezorgd. Het is niet de bedoeling in dit artikel deze proeven aan een theologisch of taalkundig onderzoek te onderwerpen. Het is ook niet de bedoeling de initiatieven van de Stichting uitvoerig te beoordelen. Wel moet het mij van het hart dat ik er persoonlijk in het geheel niet gelukkig mee ben, en wel om verschillende redenen.

Het werk van onze Statenvertalers werd in de eerste helft van de zeventiende eeuw breed gedragen door de kerk. Men weet hoe zorgvuldig hun arbeid op de Dordtse Synode is voorbereid, soms tot in kleine bijzonderheden. Zij kregen een goed omschreven mandaat mee, waaraan zij gewetensvol hebben getracht zich te houden. Zij – en hetzelfde geldt van de revisoren – waren met zorg uitgekozen mannen van rechtzinnige belijdenis en onbesproken levenswandel. Zij waren bovendien godvrezende mannen met een diepe eerbied voor de Heilige Schrift en voor haar gezag. Het loont nog altijd de moeite het in 1937 verschenen en later nog weer herdrukte herdenkingsboek *De Statenvertaling 1637-1937* eens te lezen.

Hertalen, vertalen?

Het spijtige van het initiatief van de Stichting Herziening Statenvertaling is nu dat het het brede kerkelijke draagvlak mist dat de Statenvertaling zelf wél had en daardoor van meetaf aan dreigt een nieuwe splijtzam toe te voegen aan de niet weinige die onze kring reeds telt. Men kan hiertegen inbrengen dat de gereformeerde gezindte vandaag niet meer de eenheid vertoont die de vaderlandse kerk in 1637 wél vertoonde. Dat is helaas waar. Men kan ook vragen waarom onze gemeenten dan niet hebben meegedaan met het

initiatief van de Stichting. Nu kan ik hier natuurlijk niet spreken namens één van onze deputaatschappen en al helemaal niet namens onze Generale Synode. Ook wil ik de persoonlijke integriteit of de oprechte bedoelingen van de initiatiefnemers niet in twijfel trekken. Wel wil ik mijn persoonlijke mening geven. Die komt erop neer dat de initiatieven van de Stichting niet alleen voor een nieuw schibbolet zullen zorgen, maar ook – en dat is nog veel wezenlijker – veel te ver gaan. Tegen de opvatting van de heer L.M.P. Scholten, directeur van de Gereformeerde Bijbelstichting, dat de werkgroep op het punt staat een nieuwe vertaling te maken die op een aantal punten zelfs ingrijpender zal zijn dan die van 1951 (*Terdege*, 22 oktober 2003), lijkt mij weinig in te brengen. De voorbeelden waarop hij wees naar aanleiding van de pericoop Markus 1:1-11 zijn duidelijk genoeg: soms wordt opnieuw en anders vertaald (en dus meer gedaan dan hertalen) en soms komt de proeve in strijd met de uitgangspunten van de herzieners zelf ('een kamelenharen mantel').

Een taalkloof?

Maar genoeg hierover. Er is nog iets anders. De noodzaak van het werk van de Stichting wordt gezocht in de zogenaamde 'taalkloof' die de laatste tijd is ontstaan tussen de taal van de Statenvertaling en de taal van deze tijd. Met name onze jeugd zou de Statenvertaling niet meer begrijpen en allerlei bedenkelijke alternatieven gaan gebruiken. Om de oude Statenbijbel te behouden zouden wij haar ingrijpend moeten hertalen. In de zeventiende eeuw was de oude vertaling begrijpelijk, zo meent men, maar nu niet meer. Laten wij de zaak bij het oude, dan ontnemen wij onze jonge mensen in feite de Bijbel die wij zo graag in hun handen zouden zien!

Bij deze redenering zijn de nodige kanttekeningen te maken. In de eerste plaats is de Statenvertaling helemaal niet geschreven in de taal van de man in de straat in de zeventiende eeuw. Reeds toen was de ver-

taling een monument met een geheel eigen, op de grondtalen georiënteerd Nederlands. Scholten sprak in het reeds genoemde interview met een niet onaardige woordspeling van 'Nederhebreuws'. In de tweede plaats vraag ik mij nogal eens af of die taalbarrière nu werkelijk zo ingrijpend is als men ons wil doen geloven. Het is me meer dan eens opgevallen dat mensen 'uit de wereld' (criminelens soms!), geconfronteerd met *Het Boek* én met de Statenvertaling, van de laatste zeiden: 'Dát is de Bijbel!' Het oude, verheven en klassieke taalgebruik paste voor hun gevoel bij de Bijbel. Onlangs was ik in de kring van een groep jongeren, tieners. Geen theologische studenten, geen jongelui met titels. Er werd uit de Bijbel gelezen, 1 Samuël 10. Daar staat: 'Zeven dagen zult gij daar beiden...'. Ik vroeg: 'Wat is dat, beiden?' Onze jongeren kennen het woord immers alleen nog in de betekenis van 'samen'. Binnen twee seconden kwam het antwoord: 'wachten'. Wat ik bedoel is dit: we moeten niet overdrijven. Als ik lees dat onze jongeren bij het horen van de woorden 'toen maakte zich Samuël op en vertrok', denken dat de richter eerst cosmetica gebruikte alvorens weg te gaan, dan denk ik: kom nu toch! Zo dom zijn onze jongeren echt niet. Zoiets komt misschien op in de gedachten van een spotter als Maarten 't Hart, maar niet bij de doorsnee jongere uit onze kring. Onlangs hoorde ik de uitspraak: 'Meneer, u moet eerst uw downloadsoftware upgraden om onze upgradesoftware te kunnen downloaden'. Toen ik die in mijn oren onzinnige woorden aan een groep jongeren voorlegde, vonden ze er eigenlijk niets vreemds aan... Ze waren bereid het me uit te leggen. Zoals mijn vader mij in de jaren vijftig van de vorige eeuw aan tafel bij het lezen uit de Bijbel bepaalde dingen uitlegde. Dacht u dat wij toen alles begrepen wat ons – bijvoorbeeld – uit de kleine profeten werd voorgelezen?

Nehemia's oplossing

Daarmee kom ik bij mijn derde opmerking. Laten we nu eens aannemen dat het in vele gevallen met de 'taalkloof' werkelijk zo ernstig is gesteld als men beweert. Dan rijst de vraag: maar hoe is dat dan zover

gekomen? In Nehemia 13 lezen we dat Nehemia tijdens zijn reizen door het land van Israël kinderen aantrof die 'half Asdodisch' spraken. 'Zij konden geen Joods spreken', staat er zo bij. Hoe was dat zo gekomen? De oorzaak lag in de gemengde huwelijken. Joodse mannen hadden Asdodische, Ammonitische en Moabitische vrouwen bij zich doen wonen. Dat was in strijd met hun eenmaal afgelegde eed! Het was ook niet zonder gevolgen gebleven. De invloed van de wereld (Asdod was een Filistijnse stad) was zo groot, dat de kinderen in die gezinnen een soort mengtaal gingen spreken, half Asdodisch, half Joods. Maar écht Joods konden zij niet meer spreken! Beseffen we wat dit betekent? Zij waren dus ook ontgroeid aan de taal van de Heilige Schrift.

Zien we hoe Nehemia hierop reageert, dan treft het ons dat hij geen enkele moeite doet om de Schrift aan te passen aan de jeugd. Hij wordt hevig verontwaardigd, twist met de mannen die zulke huwelijken hebben gesloten, vloekt hen, slaat sommigen zelfs en plukt hun het haar uit... Ik zeg niet dat wij dat nu ook moeten doen. Maar de les

uit dit schriftgedeelte lijkt mij wel dat een verwereldlijkte opvoeding ons en onze kinderen doet vervreemden van de taal van de Schrift. Gezinnen waar sinds jaar en dag radio, tv, open internet en bedenkelijke lectuur tot de gewoonste dingen van de wereld zijn gaan behoren, zullen de taal van de Bijbel niet meer verstaan. Het is helemaal niet verwonderlijk dat kinderen uit zulke gezinnen half Asdodisch gaan spreken. Ze weten álles van Harry Potter, alles van de topclubs in de eredivisie voetbal, alles van... stil maar. Dit is heel aangrijpend en voor we naar onze jeugd wijzen, mogen we wel beven bij het bedenken aan de ontzaglijke schuld die op ons als ouders rust. De taal van de Schrift aanpassen? Nee, er is een betere weg. Onze kinderen vertrouwd maken, door gebed en eenvoudig onderwijs, met de taal van Gods Woord. Onderwijzen... was dat niet één van de kernwoorden uit onze doopsbelofte, destijds? En dat 'naar ons vermogen'?

Capelle aan den IJssel,
ds. A. Moerkerken

We moeten er maar achter komen dat we van gisteren zijn en niets weten. De weg die de Heere wijst, kan voor menselijke overwegingen en redeneringen soms dwaasheid lijken te zijn. De profeet spreekt er echter van in Jesaja 55:8,9: 'Want Mijn gedachten zijn niet ulieder gedachten, en uw wegen zijn niet Mijn wegen, spreekt de HEERE. Want gelijk de hemelen hoger zijn dan de aarde, also zijn Mijn wegen hoger dan uw wegen, en Mijn

Ogenblikjes

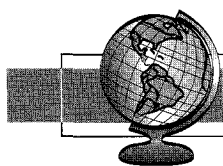
Wetskernen - 14

Het is volbracht!

Joh. 19:30m

We zijn aan het einde van de Wet gekomen. Inderdaad, de Tien Geboden zijn allemaal, zij het heel kort, behandeld. Maar bent u reeds bij Christus uitgekomen? Hij toch is het einde van de Wet. Als u dát bevindelijk mag kennen, bent u gelukkig. Want de Wet is door Mozes gegeven, maar de genade en waarheid is door Jezus Christus geworden. O, wat een les voor Gods kinderen: door de werken der Wet zal geen vlees gerechtvaardigd worden. Ze worden van rijke tot arme zondaars gemaakt: uit u geen vrucht meer in der eeuwigheid. Maar, wonder: uw vrucht wordt uit Mij gevonden, zegt de Middelaar. Onder het gevoel van het eisend recht Gods, leren ze de dood schrijven op hun bekering. Dát is wat? Ik houd niets over... Precies! Niet ons werk, maar het werk van die Ander krijgt alleen waarde voor de ziel. Waarom? Omdat alleen Zijn wetsvervulling waarde heeft voor een vertoornd Rechter. Heil, wie het gelovig omhelzen mag: Door de arbeid Zijner ziel zal Hij velen rechtvaardig maken. Christus riep erover uit: Het is volbracht! Het doel is bereikt: aan Gods gerechtigheid is genoeg geschied! Zalig om Hem dan te dienen, zonder vrees.

Tholen, ds. C. de Jongste.



Van Overzee

Een grote verandering

Drukke dagen liggen weer achter ons. Dagen met grote veranderingen. Als je ervoor staat, zijn het bergen van onmogelijkheden, maar als we terugzien, mogen we toch zeggen: tot hertoe heeft de Heere ons weer geholpen. Die bergen van bezwaren gebruikt de Heere wel eens om je weer op de knieën te brengen. We lezen ook in Zacharia 4:7 van een grote berg, die echter voor het aangezicht van Zerubbabel zal worden tot een vlak veld. Die meerdere, grotere Zerubbabel leeft nog en ook heden kan Hij de bergen tot een vlak veld maken.

U zult zich afvragen wat die bergen waren? Welnu, u zult wel gelezen hebben dat we het beroep van de gemeente van Kalamazoo hebben

aangenomen, nu alweer een paar maanden geleden. Dat betekende dus ook afscheid nemen en verhuizen naar een andere plaats, hoewel we in dezelfde staat (Michigan) blijven wonen. Het is nu al meer dan negentien jaar geleden dat we een heel ingrijpende verhuizing hadden, namelijk van Benthuzen naar Canada, St. Catharines. Met negen personen en heel veel bagage gingen we het vliegtuig in. Zo'n acht uur later stonden we op het vliegveld in Toronto. Dat was zeer ingrijpend, hoewel we hartelijk werden ontvangen. Toch leek het wel alsof je toen meer moed en kracht had dan nu, hoewel deze verhuizing minder omvangrijk was. Het zal wel te maken hebben met het ouder worden.

gedachten dan ulieder gedachten.' O dat ongelovig redeneren! Wat kan het ons in beroering brengen en de weg zo onbegaanbaar doen lijken te zijn. Het zal voor Filippus ook wel vreemd geweest zijn dat hij zijn werkterrein in Samaria moest verlaten en het bevel van de engel des Heeren opvolgen die zei dat hij op moest staan en heengaan tegen het zuiden 'op de weg die van Jeruzalem afdaalt naar Gaza, welke woest is.' Gods wegen zijn niet na te rekenen. Ze mogen, vaak achteraf, echter wel bewonderd worden.

Zo brak dan de tijd aan dat we na bijna zeven en een half jaar in Grand Rapids gearbeid te hebben, naar Kalamazoo zouden gaan. Inmiddels hebben we de verhuizing en de bevestigings- en intrededienst weer achter de rug. Afscheid hebben we mogen nemen van de gemeente in Grand Rapids met de woorden van de apostel in 2 Thessalonicensen 3:16: 'De Heere nu des vredes Zelf geve u vrede te allen tijd, in allerlei wijze. De Heere zij met u allen.' Het is een grote verandering, ook voor hen. Een boodschapper vertrok, maar de Boodschap blijft.

Op 21 oktober j.l. heeft ds. Den Boer ons bevestigd met het woord uit Jesaja 58:11: 'En de HEERE zal u geduriglijk leiden, en Hij zal uw ziel verzadigen in grote droogten, en uw beenderen vaardig maken; en gij zult zijn als een gewaterde hof en als een springader der wateren, welke wateren niet ontbreken.' Dat is een woord dat voor ons persoonlijk wel eens veel betekend heeft. De Heere bracht er iets van terug en het gaf bemoediging voor de onbekende toekomst. 's Avonds hebben we intrede gedaan met Psalm 71:16: 'Ik zal heengaan in de mogendheden des Heeren HEEREN; ik zal Uw gerechtigheid vermelden, de Uwe alleen.' Het zal alleen maar kunnen in Zijn kracht, door Zijn mogendheden. Daarvan begeert de psalmist ook te spreken. Hij komt niet met wat de mens presteert, maar begeert te roemen in Gods werk en te spreken van Zijn trouw en waarheid. Hij zal recht doen aan Zijn volk, in de trouw van Zijn verbond, en verlossing geven uit de hand van de machtige vijanden. Hij is een God des gericht, Die in Zijn gerechtigheid Zijn vijanden straffen zal, maar ook Zijn volk genadig verlossing zal geven. En dat alleen in en door het werk van de

gezegende Middelaar, Die een eeuwige gerechtigheid heeft aangebracht. Die gerechtigheid alleen redt van de dood. Met die gerechtigheid bekleed, kunnen verloren zondaren voor God bestaan en weer in Zijn gunst delen. God maakt Zijn volk eerlijk zalig. Er is niets van de mens bij; het zijn alleen Gods trouw, liefde en Zijn waarheid waarin hij roemen zal. Dat snijdt wel alles van de mens af, en dat is geen boodschap die het vrome en godsdienstige vlees behagen zal. Maar dat 'de Uwe alleen' geeft verwondering aan hen die alles verloren hebben, het nooit meer goed kunnen doen en geen penning hebben om te betalen. Dan kan het nog van Gods kant. En niet alleen dat het kán, God zal Zijn werk voor hen voleinden. Hij zal gedenken aan Zijn verbond. Hij zal Zijn beloften bevestigen. Want Hij is geen God Die liegen zal. Hij houdt getrouw Zijn Woord en hoe vaak hebben Gods arme kinderen dat toch in alle moeite en strijd en onmogelijkheid mogen ervaren!

Dit gaat echter wel in een weg van ontkrachting. Paulus sprak ervan: 'En Hij heeft tot mij gezegd: Mijn genade is u genoeg; want Mijn kracht wordt in zwakheid volbracht. Zo zal ik dan veel liever roemen in mijn zwakheden, opdat de kracht van Christus in mij wone.' De apostel verstond het geheim van de weg waarin God verheerlijkt wordt in Zijn eigen werk. En daarom had hij een welbehagen in zwakheden, in smaadheden, in noden, in vervolgingen, in benauwdheden, om Christus' wil, en kon hij zeggen: 'Want als ik zwak ben, dan ben ik machtig.'

Gisteren hebben we dan de eerste zondag in onze nieuwe gemeente mogen hebben, De Heere hielp door en liet Zich niet onbetuigd. Een

grote verandering, maar is ook hier werk te doen. We mógen nog wat doen in Gods wijngaard. Uitzien is er, of we nog mensen zoals die Moorman, de kamerling, op die woeste weg waarop hij reisde, zullen mogen ontmoeten. Mensen die het niet weten, maar onderwijs nodig hebben. Het zal hier overigens wel een woestijnreis blijven. De Heere weet wat goed en nuttig is, al denken wij het vaak beter te weten in onze dwaasheid. Hij kan ook in de woestijn geven wat in de bevestigings-tekst zo naar voren kwam en onze ziel verzadigen in grote droogten en onze beenderen vaardig maken. Ja, en zelfs ons doen zijn als een gewaterde hof, als een springader der wateren, welke wateren niet ontbreken. Christus is de Fontein van het levende water en mochten we maar veel met lege vaten tot die Fontein geleid worden. Hij heeft een behagen in het vervullen van armen met goederen, terwijl rijken ledig worden weggezonden.

Het leven snelt voorbij. De laatste verhuizing zal eens komen. Daarvan spreekt Zondag 22 van de Heidelbergse Catechismus. Hier geeft de Heere toch soms dat Zijn kinderen het beginsel der eeuwige vreugde in hun hart gevoelen, en na dit leven zullen ze volkomen zaligheid bezitten, die geen oog gezien, geen oor gehoord heeft en in geen mensenhart is opgeklommen. Dan heeft God Zijn doel bereikt en mag de Kerk weer beantwoorden aan het doel waartoe God hen schiep, en wat ze dan volmaakt zullen mogen doen, is: 'om God daarin eeuwiglijk te prijzen.' Dat zal dan alleen een wonder van vrije ontferming zijn.

Een hartelijke groet uit
Michigan, ds. C. Vogelaar.

Uit de bibliotheek

Enkele weken geleden werden wij gebeld door iemand die vroeg of wij op korte termijn een bezoek konden brengen aan haar tante. De tante had een ernstige ziekte en wilde graag een Statenbijbel aan de bibliotheek van onze Theologische School schenken. De tante (laten wij haar in deze verantwoording maar zo blijven noemen) was nu nog helder van geest en wilde dit graag nog zelf doen. Het bewuste adres

was niet zo heel ver hier vandaan, zodat wij 's middags al een bezoek hebben gebracht.

Wij werden ontvangen door twee nichten die hun tante in deze laatste levensfase graag thuis wilden verzorgen. De bedoelde Statenbijbel stond al klaar op een kastje. Het was de wens dat deze bijbel naar de Theologische School ging en daar een plaats kreeg, vertelde de tante. Ze had

samen met haar man er veel in gelezen. Het was een oude druk, maar voor hen was dat geen probleem. Haar man was al overleden en nu lag ze zelf voor de poorten van de eeuwigheid. Nadat wij even met elkaar hadden gesproken, werd de Bijbel aan ons gegeven. Het was inderdaad een oud exemplaar, maar nog goed in de band. Voorzien van koperen sloten en hoeken. Onderaan de titelpagina stond datgene wat we graag wilde weten, namelijk de uitgever en het jaartal. *t'Amsterdam, Gedrukt by Weduwe wylen Paulus van Ravenstein. Anno 1661.* De kaarten waren nog aanwezig en maakten deze Bijbel nog waardevoller. Nadat wij afscheid hadden genomen van de schenker en de nichten, gingen wij terug naar de bibliotheek. De Bijbel ligt nu in de vitrine en heeft het exemplaar uit 1709 vervangen. Prachtig, zo'n oude Statenbijbel, maar wat is het noodzakelijk dat de gelezen woorden uit het Woord worden toegepast aan het hart!

Naast de bovengenoemde Statenbijbel hebben wij het afgelopen kwartaal van de hierna genoemde personen ook boeken, brochures en kopieën van kerkelijke documenten ontvangen. Van Fam. J.F. K. te S.A.; via M.J. de J. te G. van Mevr. D.L. de G. te V. en N.N. te W.; G. S. te M.B. uit C.; via B. C. van N.N. te B.; J. K. te R. via Mevr. E.A. de V. te R.; Fam. G.C. den O. te R. via zoon; J.H. M. te S.; W. B. te G. uit C.; A. H. te H.; J. B. te R.

Op een ochtend werden wij gebeld met de mededeling dat er 75 dozen met boeken onderweg waren naar de bibliotheek van onze Theologische School. Deze schenking kwam vanuit Ermelo en was de bibliotheek van onze overleden predikant ds. J.C. van Ravenswaay. Het zal nog wel enige weken duren voordat wij deze schenking hebben verwerkt.

Van verschillende uitgeverij ontvingen wij nieuwe uitgaven. Van de **Bibliotheek T.U. Kampen**: Tussen Barmen en Amsterdam. Rede bij aanvaarding ambt van bijzonder hoogleraar aan de T.U. v.d. Geref. Kerken / G. Harinck. **Uitgeverij Kok**, Kampen: Vader, ik klaag u aan, H.J. Hegger. Het geloof in ons hart, W.C. Hovius. **Geb. Koster** uit Barneveld: Leerboek. Beknopte inleiding in de geloofsleer, ds. C.A. van Dieren. **Uitgeverij Groen - Jongbloed** te Heerenveen: Het Lam overwint: Openbaring en het duizendjarig rijk in relatie tot Israël, P. de Vries. Afwachten of verwachten?, K. van der Zwaag. **Stichting Lectori Salutem**: Diverse brochures voor de nieuwe studenten. **Fa. Den Hertog**: Ds. Johannes Barueth 1709-1782. Een strijdbaar verdediger van de gereformeerde kerk en staat. Een dissertatie, C.R. van den Berg. **T.U. van de C.G.K.** te Apeldoorn: Hoop die leven doet, G.C. den Hertog. Van **Den Boef & Post Advocaten** te Amersfoort: Een sikkels in een vreemde oogst? De juridische verhouding tussen hervormde gemeenten en de Nederlandse Hervormde Kerk in het bijzonder bij kerkfusie. Een Academisch proefschrift, J.J.H. Post. De kerkenraad van Werkendam: Ga heen in

deze uw kracht. Tien preken van Gideon, ds. M. Karens.

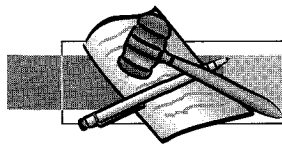
Buiten de schenking van 75 dozen hebben wij totaal **307** boeken en **329** brochures ontvangen.

Ook financiële giften hebben wij mogen ontvangen per giro of kas van personen die meelevens met onze bibliotheek en school. Van: N.N. op U./ P. v. E. te W./ H.G. L. te S./ J.C.A. v.d. M. te A./ C. d. J. te Th./ G. B. te A./ J.W. d. B. te N.B./ J.H. V. te I./ J. K. te S.a.h. H./ F.S. V. te R. en de J.V. -16 uit Wageningen tijdens hun bezoek. Dhr. J.

Mastenbroek gaf twee lezingen, in Ermelo en Krabbendijke. De totale collecte, resp. € 324.72 en € 700.00, mocht hij meenemen en was bestemd voor de bibliotheek. Zowel spreker als hoorders, samen met de andere schenkers, zeggen wij hartelijk dank. Het totaalbedrag van **€ 1580.49** hebben wij afgedragen aan de penningmeester. Het was weer verblijdend zo'n mooie verantwoording te kunnen maken door de vele schenkingen die zijn binnengekomen.

Rotterdam,

M. Bal.



Kerknieuws

Beroepen:

te Kampen:

ds. D. de Wit te Nieuw Beijerland;
te Lisse: ds. C. Neele te Aagtekerke;
te Middelharnis:

ds. M. Karens te Werkendam;
te Urk: ds. A.H. Verhoef
te St. Catharines (Canada).

Bedankt:

voor Nijkerk: ds. G. Mouw te Uddel;
voor Randburg (Zuid Afrika):
ds. C. Hogchem te Barneveld.

Koninklijke onderscheiding voor ds. R. Kattenberg

Op zaterdag 1 november jl. is onze predikant, ds. R. Kattenberg, bij koninklijk besluit benoemd tot Ridder in de orde van Oranje-Nassau. Voor deze gebeurtenis waren vertegenwoordigers van de Jeugdbond van de Geref. Gemeenten, het Reformatorisch Onderwijs, familie, vrienden, kerkenraad en de plaatselijke jeugdvereniging uitgenodigd om dit bij te wonen.

De burgemeester van de gemeente Rheden, waarin ds. Kattenberg woont, deelde hem het genoemde besluit mede en spelde hem de bij deze orde behorende 'versierselen' op. Burgemeester Koek memoereerde, naast het werk in de gemeenten door ds. Kattenberg, de diverse verrichte activiteiten, waaronder die voor het onderwijs en voor het jeugdwerk in het bijzonder. De laatstgenoemde werkzaamheden gedurende een periode van 25 jaar, waren voor de Jeugdbond de aanleiding om ds. Kattenberg voor te dragen voor het verlenen van de koninklijke onderscheiding.

Vervolgens voerde dhr. J.H. Mauritz het woord namens de JBGG, waarbij hij de felicitaties overbracht voor deze onderscheiding. Hij bedankte de dominee voor zijn inzet van 25 jaar met name voor het werk in het sectiebestuur +16 en in de bondsdagcommissie. De onderscheiding geeft ook een erkenning aan voor de maatschappelijke functie van het jeugd- en jongerenwerk in onze gemeenten. Ondanks alle veranderingen in deze tijd gaat de H.

Geest door met Zijn werk. Daardoor worden jonge mensen tot Christus geleid. Het zaad zal Hem dienen. Dat geeft oschatologisch perspectief. De eeuwen gaan door, maar God vervult Zijn belofte tot Christus komt.

Na dhr. Mauritz spreekt dhr. W. Būdgen uit Moerkapelle namens het reformatorisch onderwijs. Hij heeft altijd in ds. Kattenberg een goede vriend gehad en zijn inzet heeft dhr. Būdgen steeds bijzonder gewaardeerd. Het heeft ook bij de jongens indruk gemaakt.

Namens de kerkenraad van de gemeente van Arnhem feliciteert ouderling Fraanje ds. Kattenberg met de benoeming. Daarna wijst hij op het verschil van de koninklijke onderscheiding met een kleine en een grote "K". De nu verkregen onderscheiding moet eens weer worden ingeleverd. Maar de onderscheiding die hij in zijn leven uit genade al eerder heeft ontvangen blijft eeuwig. In dit verband wijst hij op Psalm 84: "de Heere zal genade en eer geven". Dat ziet op het heden, maar bovenal op de toekomst. Ouderling Fraanje moreeert dat hij vele bondsdagen van de +16, die onder leiding van ds. Kattenberg stonden, heeft bijgewoond. Hij herinnert zich dat de openingswoorden altijd kernachtig waren en de jeugd aanspraken; kort, maar krachtig. Tot slot wenste hij ds. Kattenberg toe wat hij pas nog in de gemeente heeft gepreikt: "Wij hebben dan altijd goede moed, en weten dat wij, inwonende in het lichaam, uitwonen van de Heere." (2 Korinthe 5:6)

Na een pauze kregen de kinderen het woord en daarna kon ds. Kattenberg zelf het woord voeren. Deze keer onvoorbereid, maar wel to the point. Hij spreekt de dank uit jegens God en de Koningin. Daarna wijst hij nog op het broodnodige met een hoofdletter.

De bijeenkomst werd afgesloten met het lezen en zingen van Psalm 84 en dankgebed.

De kerkenraad van de Geref. Gemeente te Arnhem

KERKELIJK JAARBOEK GEMEENTE ZOETERMEER

Met ingang van heden is scriba:

G.P. van Dorp

Voorweg 153

2716 NJ ZOETERMEER

Tel. 079-3517025

E-mail: gpvandorp@rdnet.nl

DOVENDIENST TE GOUDA

Op D.V. zaterdag 22 november hoopt student Terlouw voor te gaan in een aangepaste kerkdienst voor doven en slechthorenden. De dienst zal gehouden worden in het kerkgebouw aan de Ronsseweg 1 en

vangt aan om 15.00 uur. Ook horenden zijn van harte welkom!

AANGEPASTE KERKDIENT TE SCHERPENZEEL

D.V. zaterdag 22 november zal in het kerkgebouw van de Gereformeerde Gemeente te Scherpenzeel een aangepaste kerkdienst worden gehouden voor mensen met een verstandelijke handicap. In deze dienst hoopt voor te gaan ds. W. Visscher. De dienst begint om 15.00 uur.

Hij wenst te spreken over "Simson in Gaza" naar aanleiding van Richteren 16: 1-3.

GESPREKSGROEP VERZORGENDE BEROEPEN DEN HAAG-SCHEVENINGEN

Op D.V. dinsdag 25 november 2003 om 19.00 uur bij het Tweede Kamer gebouw, ingang Lange Poten.

Voor deze avond staat op het programma "Politiek en gezondheidszorg", n.a.v. de begrotingsbehandeling van Volksgezondheid. Naast het bijwonen van het debat over de begrotingsbehandeling is er ook een rondleiding door de Tweede Kamer. Tevens is er een gesprek gepland met ir. B.J. van der Vlies.

HELPEDE HANDEN

Vereniging Gehandicaptenzorg van de Gereformeerde Gemeenten

Wij hopen onze jaarlijkse **ouderavond** te houden D.V. maandag 24 november 2003 in een van de zalen van de Moriakerk te Emmeloord. Deze ontmoeting staat in het teken van de gehouden inventarisatie met betrekking tot reformatorisch zorgaanbod in de regio Noord-Nederland.

Vanaf 19.45 uur staat de koffie klaar.

OUDERENAVOND

HELPEDE HANDEN AFD. VELUWE D.V. 20 november zal de jaarlijkse ledenvergadering gehouden worden in het schoolgebouw van de Ds. A. van Stuijvenbergschool, Westerlaan 63 te Nunspeet.

We beginnen om kwart voor acht. Er zal een lezing worden gehouden door mw. H. de Groot met als titel: "Wat betekent een tiener te zijn met een (licht) verstandelijke handicap?"

DISTRICT FLAKKEE

Op D.V. vrijdag 21 november 2003 zal een -16 districtsavond van het district Flakkee worden gehouden in het kerkgebouw van de Gereformeerde Gemeente van Middelharnis, Chr. de Vrieslaan 40. Deze avond begint om half 8.

Het thema van deze avond is: "De erediens". Een ouderling, diaken, koster en een organist uit het district Flakkee zullen iets van hun taak in de erediens vertellen.

SILOAH KIEST VOOR RAAD VAN TOEZICHTMODEL

Op D.V. 1 november 2003 zal het bestuursmodel van Siloah worden gewijzigd. Daartoe hebben de 11 leden van het bestuur hun zetels vrijwillig ter beschikking gesteld om plaats te maken voor een Raad van Toezicht. De nieuwe Raad van Toezicht van Siloah telt 7 zetels. Zes zetels zullen vooralsnog door leden van het oude bestuur worden ingenomen. Momenteel is er één vacature. Deze zal aan de hand van een profielschets worden opgevuld. Als afspiegeling van de statutaire achterban van Siloah zal binnen de Raad van Toezicht een kwaliteitszetel bestemd worden voor een afgevaardigde vanuit de Christelijke Gereformeerde Kerken. Mr. J.W. Weijers wordt voorzitter van de Raad van Toezicht.



CONTACTGROEP EPILEPSIE VAN HELPEDE HANDEN

D.V. zaterdag 22 november 2003 organiseert de contactgroep Epilepsie van Helpende Handen een bijeenkomst in Woerden, in het kerkgebouw van de Geref. Gemeente, Oudelandseweg 50. Dhr. K. Kappers, maatschappelijk werker van de epilepsie-polikliniek in Arnhem en Zwolle, zal een lezing houden over *epilepsie en de maatschappelijke problemen*. Na de pauze is er gelegenheid tot het stellen van vragen. De bijeenkomst begint om 10 uur en wordt afgesloten met een gezamenlijke broodmaaltijd. Voor informatie kunt u bellen naar mevrouw M.P. Molenaar-van de Born, tel. 0345-641246 of naar het Landelijk Bureau van Helpende Handen, tel. 0348-489970.

KOOR- EN SAMENZANGAVOND MOERKAPELLE

Op D.V. zaterdag 15 november 2003 om 19.30 uur in het kerkgebouw van de Gereformeerde Gemeente, Kerkstraat 8a. Met medewerking van: "Jeduthun" gemengd koor uit Rotterdam, "Bethelkoor" gemengd koor uit Moordrecht, "Asaf" gemengd koor uit Moerkapelle, "Nethanja" jongerenkoor Moerkapelle, "Asarela" jeugdkoor uit Moerkapelle. Opening dhr. A. Louter. De collecte is bestemd voor "Bijzondere noden". De avond gaat uit van de Ring West Nederland.

MEDEWERKING GEVRAAGD

Ten behoeve van kerkhistorisch onderzoek zou ik opnieuw een beroep willen doen op de medewerking van de lezers van ons blad. Oproepen in het verleden hebben vaak geleid tot een verrassend resultaat. Daarom zou ik met name de oudere lezers willen vragen om na te gaan of zij in het bezit zijn van de brochure (of een gestencild schrijven) van de heer P. de Voogd, afkomstig uit Meliskerke, omstreeks 1950 behorend tot de gemeente Tricht, getiteld: *Een woord voor Neêrlands volk en over-*

heid, door een gemobiliseerde aan Neêrlands kust. Het geschrift stamt uit de tijd van de mobilisatie van 1939-1940. Het moet een woord vooraf bevatten van ds. G.H. Kersten.

Wellicht zijn er kerkenraden van in de Tweede Wereldoorlog bestaande gemeenten in de classes Goes, Middelburg en Tholen, die in hun archief beschikken over een stuk dat tot nu toe ook onvindbaar bleek: *Notulen (Handelingen, Acta) der Zuidelijke Particuliere Synode van 1942*. Dit stuk ontbreekt zowel in de bibliotheek van de Theologische School te Rotterdam als in het Kerkelijk Archief te Woerden.

Als u over een van de genoemde stukken beschikt, wordt toezending zeer op prijs gesteld. Het stuk wordt na inzage geretourneerd. Adres: Ds. M. Golverdingen, Gentiaan 23, 2771 SL Boskoop, tel. 0172-462635.

+16 DISTRICTSBIJEENKOMST IN OOSTKAPELLE

In dienst van...

Dat is het thema op D.V. zaterdag 22 november. Sprekers: ds. A.A. Brugge, Scherpenisse, ouderling C.A. Hoekman, Kapelle-Biezeling en diaken J. Wisse, Meliskerke. Na de pauze vormen deze sprekers een forum voor de vragenbeantwoording.

Hartelijk welkom in de Saronkerk van de Gereformeerde Gemeente in Oostkapelle, Noordweg 34. We beginnen om 19.30 uur.

REGIONALE JONGERENAVOND DISTRICT GOUDA +16

Op D.V. 22 november 2003 organiseert het District Gouda +16 weer een districtsavond. Dhr. J.H. Mauritz hoopt een inleiding te houden n.a.v. het thema: "Gedoopt, wat heb ik er aan?"

Na afloop van de avond zingen we met elkaar psalmen en geestelijke liederen. Neem je muziekinstrument mee!

Deze avond wordt gehouden in de kerk van de Gereformeerde Gemeente te Stolwijk, Torenstraat 34 en begint om 19.45 uur.

Met de keuze voor het Raad van Toezichtmodel wordt voldaan aan de wens die het bestuur van Siloah al enige tijd heeft, namelijk om meer 'op afstand' te kunnen opereren. Deze wens was onder meer ingegeven door de sterke groei en de verdergaande professionalisering die de organisatie de laatste jaren heeft doorge- maakt. Daarnaast is het bestuur van mening dat Siloah ook in bestuurlijk opzicht toegesneden moet zijn om flexibel en adequaat op actuele ontwikkelingen in te kunnen spelen, zoals de ontwikkeling van vraagsturing of veranderingen in het zorgstelsel. In het Raad van Toezichtmodel komen de bestuurlijke taken en verant- woordelijkheden in handen van de directie, die dan Raad van Bestuur heet. Hierdoor kan de Raad van Toezicht zich richten op het toezien op het beleid van de Raad van Bestuur en op de algemene gang van zaken binnen Siloah. In dit kader zijn de identi- teit van de organisatie en de maatschappe- lijke positie van Siloah, met name binnen het geheel van (de zorg binnen) de Gereformeerde Gemeenten, belangrijke aandachtsgebieden voor de Raad van Toezicht.

Met het oog op de groei en de continuïteit van de organisatie zal een tweehoofdige Raad van Bestuur worden gevormd. Hierin zullen twee belangrijke disciplines verte-

genwoordigd zijn, namelijk de bedrijfseco- nomische en de zorginhoudelijke disci- pline. De huidige directeur, de heer J. Hoekman, wordt per D.V. 1 november voorzitter van de Raad van Bestuur en zal de bedrijfseconomische portefeuille voor zijn rekening nemen. De procedure voor de werving en selectie van de directeur zorg is op dit moment in volle gang. Zodra deze is afgerond zullen hieromtrent nadere medelingen worden gedaan.

J. Hoekman

DATHEEN SAMENZANGAVOND TE HASSELT

Op D.V. zaterdag 22 november a.s. organi- seert stichting "Musica Sacra" een Datheen samenzangavond in de Grote of St. Stephanuskerk te Hasselt. Het pro- gramma bestaat uit het gemeenschappelijk zingen van de eeuwenoude psalmen naar de berijming van Petrus Datheen.

De opening en meditatie wordt verzorgd door ds. E. Hakvoort uit Genemuiden.

De toegang is vrij. Er zal een collecte wor- den gehouden waarvan de opbrengst bestemd is voor het Deputaatschap voor Israël.

Van deze avond zal een CD-opname wor- den gemaakt die wordt toegevoegd aan de bekende serie "Zulks zingt dat volk". Aanvang: 19.00 uur.

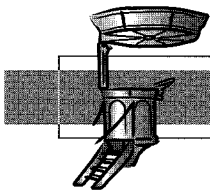
Moerkapelle 19.00 uur ds. Clements (doventolk); Nieuw Beijerland 9.30 en 18.00 uur ds. De Wit; Nieuwdorp 14.00 uur ds. Verweij; Nieuwerkerk Zld 9.30 en 15.30 uur ds. Gunst; Nijkerk 18.30 uur stud. De Heer; Nunspeet 9.30 en 15.00 uur ds. Schot; Oostburg 10.00 uur ds. Kattenberg en 19.00 uur ds. A.B. van der Heiden; Oosterend- Texel 10.00 en 18.00 uur ds. Van Dijk; Oostkapelle 9.30 en 15.00 uur ds. A.B. van der Heiden; Opheusden 10.00 uur (H.A.) en 18.30 uur ds. G. Pater; Opperdoes 10.00 en 16.00 uur stud. Bakker; Oud Beijerland 9.30 en 18.00 uur ds. Van Krimpen; Oudemirdum 14.30 uur ds. Vreugdenhil; Poortugaal 14.30 uur ds. Van Krimpen; Poortvliet 14.30 uur ds. Brugge; Ridderkerk 15.00 uur ds. P. Mulder; Ridderkerk-Slikkerveer 19.00 uur ds. Silfhout; Rijssen-Noord 9.30 uur en 18.30 uur ds. Van Dieren en 14.30 uur leesdienst; Rijssen-West 18.30 uur (H.D.) ds. Mol; Rijssen-Zuid 9.30 uur en 18.30 uur ds. Schreuder en 14.30 uur leesdienst; Rilland-Bath 9.30 en 18.30 uur ds. C. Harinck; Scherpenisse 9.30 uur en 18.30 uur ds. Brugge en 14.00 uur lees- dienst; Scherpenzeel 10.00 en 18.30 uur ds. P. Blok; Scheveningen 10.00 en 17.00 uur ds. Zippro; Sint Philipsland 9.30 en 15.00 uur ds. J. Karels; Soest 9.30 en 15.00 uur stud. De Heer; Sprang Capelle 15.00 uur ds. W.J. Karels; Terneuzen 16.00 uur ds. Kattenberg; Terwolde-De Vecht 9.30 en 14.30 uur ds. Tuinier; Tholen 10.00 uur en 18.30 uur ds. De Jongste en 14.30 uur leesdienst; Tricht- Geldermalsen 10.00 en 18.30 uur stud. Van Manen; Uddel 10.00 en 18.30 uur ds. Mouw; Utrecht 19.00 uur ds. Visscher; Veen 9.30 en 18.00 uur ds. Melis; Veenendaal 9.30 en 17.00 uur ds. Mijnders; Vlaardingen 16.30 uur ds. Paul; Waarde 9.30 uur en 18.00 uur ds. Hofman en 14.00 uur leesdienst; Waardenburg 10.00 en 18.30 uur ds. Mondria; Wageningen 9.30 en 18.30 uur ds. F. Mulder; Wemeldinge 15.00 uur ds. Schipper; Werkendam 10.00 en 18.00 uur ds. M. Karens; Wierden 15.00 uur ds. Schreuder; Woerden 10.00 en 18.30 uur ds. W. Harinck; Wolphaartsdijk 14.30 uur ds. Tanis; Yerseke 9.30 uur en 18.00 uur ds. Verweij en 14.00 uur leesdienst; Zaandam 15.00 uur ds. W. Harinck; Zeist 10.00 en 18.30 uur ds. Van Eckveld; Zoetermeer 19.00 uur ds. Driessen; Zwolle 15.00 uur stud. Beens.

DINSDAG 18 NOVEMBER 2003

Alblasserdam 19.30 uur ds. B. van der Heiden (bijbellezing); Moerkapelle 19.30 uur ds. Silfhout; Naaldwijk 19.45 uur ds. Mondria; Oud Beijerland 19.30 uur ds. Van Krimpen (bijbellezing); Uddel 19.30 uur ds. Mouw (bijbellezing); Zwijndrecht 19.30 uur stud. De Heer.

WOENSDAG 19 NOVEMBER 2003 (DANKDAG)

Brakel 14.30 en 19.00 uur ds. J. de Pater; Enschede 15.00 en 19.30 uur ds. Tuinier;



Predikbeurten

ZONDAG 16 NOVEMBER 2003

Aagtekerke 9.30 en 19.00 uur ds. Boogaard en 14.30 uur leesdienst; Aalburg 9.30 en 18.00 uur ds. J. de Pater; Aalst 14.30 uur ds. J. de Pater; Alblasserdam 9.30 en 16.30 uur ds. B. van der Heiden; Alphen a/d Rijn 15.00 uur ds. Golverdingen; Amersfoort 9.30 en 16.30 uur ds. Visscher; Andijk 19.00 uur stud. Bakker; Apeldoorn 10.00 en 17.00 uur ds. Meeuse; Arnhem 10.00 en 16.00 uur lees- dienst; Axel 18.30 uur ds. Kattenberg; Barneveld 9.30 en 19.00 uur leesdienst; Beekbergen 10.00 en 19.00 uur stud. Terlouw; Benthuizen 9.30 uur (H.A.) en 19.00 uur ds. Golverdingen; Boskoop 9.30 en 16.30 uur leesdienst; Capelle a/d IJssel-Middelwatering 10.00 en 16.30 uur ds. Silfhout; Capelle a/d IJssel-West 10.00 en 17.00 uur ds. Moerkerken; De Valk- Wekerom 9.30 en 19.00 uur ds. Van Boven; Deventer 16.00 uur stud. Terlouw; Dinteloord 15.00 uur ds. De Jongste; Dirksland 15.00 uur ds. Hogchem; Dordrecht 10.00 uur (H.D.) en 17.00 uur ds. P. Mulder; Drachten 9.30 en 19.00 uur ds. Hoogerland; Elspeet 10.00 en 18.30 uur ds. Vermeij; Emmeloord 14.30 uur ds. L. Blok; Ermelo 9.30 en 18.30 uur ds. L. Blok; Genemuiden 9.30 en 15.30 uur

leesdienst; Goes 9.30 uur en 18.00 uur ds. Moens en 14.00 uur leesdienst; Gouda 9.30 en 16.30 uur ds. Clements; Gravenhage 10.00 en 16.30 uur ds. Driessen; Gravenpolder 9.30 uur en 18.00 uur ds. Schipper en 14.00 uur leesdienst; Groningen 10.00 uur ds. Vreugdenhil en 16.00 uur leesdienst; Hardinxveld- Giessendam 9.30 en 18.00 uur ds. W.J. Karels; Hendrik-Ido-Ambacht 10.00 uur ds. Paul en 14.30 uur ds. De Wit; Hoofddorp 9.30 uur ds. Bac; Houten 11.00 en 16.30 uur ds. Van der Net; Kampen 14.30 uur ds. Meeuse; Kamperland 15.00 uur ds. Moens; Kapelle-Biezeling 9.30 uur en 18.00 uur ds. Tanis en 14.00 uur leesdienst; Klaaswaal 9.30 en 18.00 uur ds. Van Aalst; Kootwijkerbroek 10.00 en 19.00 uur stud. Beens; Krabbendijke 9.30 uur en 18.00 uur ds. Verschuure en 14.00 uur leesdienst; Krimpen a/d IJssel 10.00 en 16.30 uur ds. Baaijens; Leerdam 15.00 uur stud. Van Manen; Lelystad 19.00 uur ds. Vreugdenhil; Marknesse 19.00 uur ds. Schot; Meeuwen 14.30 uur ds. Melis; Meliskerke 14.30 uur ds. Van Gelder; Middelburg-Zuid 9.30 uur en 18.30 uur ds. Van Gelder en 14.00 uur leesdienst; Mijdrecht 19.00 uur ds. Van der Net;

Haarlem 14.30 en 19.30 uur ds. Van der Net; Hellevoetsluis 14.30 en 19.30 uur ds. De Wit; Mijdrecht 14.30 en 19.30 uur ds. Mondria; Poortvliet 10.00 en 14.30 uur ds. W.J. Karels en 19.00 uur ds. Verschuure; Ridderkerk-Slikkerveer 14.30 en 19.30 uur ds. B. van der Heiden; Rotterdam-Centrum 10.00 en 15.00 en 19.45 uur ds. Verweij; Scherpenisse 9.30 en 14.00 en 18.30 uur ds. Brugge; Sint Annaland 9.30 uur en 18.30 uur ds. Schipper en 14.30 uur ds. Brugge; Sint Philipsland 9.30 uur ds. J. Karens en 18.30 uur stud. De Heer; Tholen 10.00 uur en 19.00 uur ds. De Jongste en 14.30 uur ds. Schipper; Vlaardingen 15.00 en 19.30 uur ds. Meeuse.

WOENSDAG 19 NOVEMBER 2003

Capelle a/d IJssel-West 19.45 uur stud. Beens; Dordrecht 19.45 uur ds. P. Mulder (bijbellezing); Drachten 19.30 uur ds. Hoogerland (bijbellezing); Groningen 20.00 uur ds. Vreugdenhil; Hardinxveld-Giessendam 19.30 uur ds. W.J. Karels (bijbellezing); Nunspeet 19.30 uur ds. Schot (bijbellezing); Rijssen-Noord 19.30 uur ds. Van Dieren; Veen 19.30 uur ds. Melis (bijbellezing); Wageningen 19.30 uur ds. F. Mulder (bijbellezing); Werkendam 19.30 uur ds. M. Karens (bijbellezing); Zeist 19.30 uur ds. Van Ekeveld (bijbellezing); Zwolle 19.30 uur ds. Hakvoort.

DONDERDAG 20 NOVEMBER 2003

Beekbergen 19.30 uur ds. Van Dieren; Genemuiden 19.30 uur ds. Hakvoort (bijbellezing); Gravenzande 19.45 uur ds. J. de Pater; Krimpen a/d IJssel 19.30 uur stud. Bakker; Rotterdam-Zuid 19.45 uur ds. Van Ekeveld; Stolwijk 19.30 uur stud. Terlouw; Tricht-Geldermalsen 19.30 uur ds. Moens.

ZATERDAG 22 NOVEMBER 2003

Scherpenzeel 15.00 uur ds. Visscher (aangepaste kerkdienst).

EVANGELISATIESAMENKOMSTEN

Alkmaar:

Kerkgebouw 't Wuiver 2-a, Oudorp NH, gem. Alkmaar. Diensten zondag 16 november om 10.00 uur evangelist J. Krijgsman en 17.00 uur leedienst.

Amsterdam:

Evangelist J. Krijgsman; Bij Simon de Looier, Looiersgracht 70. Diensten zon-

dag 16 november om 10.30 uur evangelist G. Baan en 17.00 uur evangelist J. Krijgsman.

Bijbelstudie iedere dinsdag om 19.15 uur en 20.30 uur.

U bent hartelijk welkom in onze evangelisatiepost van dinsdag t/m zaterdag tussen 10.00 tot 16.00 uur!

Emmen:

Evangelist C. van Drunen; kerkgebouw Prinsesselaan 6-I te Emmen; diensten iedere zondag om 9.30 en 15.30 uur.

Leeuwarden:

Evangelist G. van de Breevaart; kerkgebouw Achter de Hoven 2-c. Diensten zon-

dag 16 november om 9.30 uur evangelist G. van de Breevaart en 15.30 uur ds. G. Hoogerland.

Merksem:

Evangelist J. Witte; Prot. Kerk, Oude Barreelei 64; diensten iedere zondag om 10.00 en 17.00 uur.

Tilburg:

Kerkgebouw Offenbachstraat 105-107. Diensten iedere zondag om 10.00 en 18.30 uur evangelist H.J. van den Boogaart.

U bent hartelijk welkom in de BIJBEL-winkel van dinsdag-zaterdag, tussen 10.00 en 17.00 uur. Offenbachstraat 107.

Advertenties



**SFEERVOL,
NATUURLIJK**

KROON
NATUURSTEEN


VLOEREN · TRAPPEN · GEVELS
Energieweg 8c • 4231 DJ Meerkerk
Tel. +31(0)183-354225 • Fax +31(0)183-354375
www.kroonnatuursteen.nl • email: info@kroonnatuursteen.nl
openingsstijden showroom: di-vr: 09.30-17.00 uur, za 09.30-15.00 uur

- Voor een waardige en stijlvolle verzorging van begrafenissen, naar wens van de familie;
- Geen crematies;
- Opbaren met kistkoeling in het sterfhuis of in de voor u bekende aula's;
- Dag en nacht bereikbaar en overal te ontbieden; ook voor de verzorging van de overledene door een gediplomeerde verpleegster.

AL UW PERSOONLIJKE WENSEN WORDEN DOOR ONS IN ALLE RUST EN VERTROUWELIJK BEHARTIGD.

Begrafenisonderneming de Jongh

Kerkstraat 15a, 4181 AA Waardenburg
Tel. 0418-652039
Reepijzer 5
3371 JC Hardinxveld-Giessendam
Tel. 0184-611154



BARNEVELDSE BEGRAFENISVERENIGING

Voor een eervolle, eenvoudige verzorging van begrafenissen in Barneveld en omstreken.

- geen CREMATIE
- eigen personeel
- vervoer van en naar alle plaatsen
- dag en nacht te ontbieden
- levering van grafstenen
- opgave van lidmaatschap

J. de Groot b.g.g.: G. de Groot
Barnseweg 87 J.H.D. Vermeulenstraat 5
3771 RN 3774 JW
Barneveld Kootwijkerbroek
Tel.: 0342-490728 Tel.: 0342-441812

Te koop gevraagd: Sion's troostboek, de verklaring van de Heidelbergse Catechismus door ds. A. Verhagen; uitgave Van Velzen Krabbendijke. M.J. Klippel, Langeweg 62, 4694 BN Scherpenisse, tel. 0166 663307.



BIJBELSE HULPVERLENING

CHINA

150 jaar geleden...

LECTUUR

...mocht James Hudson Taylor, als eerste evangelist voor China het Evangelie daar brengen. Tot op vandaag wordt, tegen alle verdrinking in, het Woord er nóg gebracht.

Onze stichting vertaalt, drukt en distribueert zelfstandig en langs eigen, geheime kanalen reformatorische, theologische werken. Tot opbouw van de verdrukte huisgemeenten. Steun ons werk: help uw Chinese medechristenen aan goede lectuur.

Hartelijk dank!

AMERSFOORT
Tel. 033-2770287
Raadpleeg voor meer info:
www.chinachristianbooks.org
U kunt uw gift overmaken op bankrekeningnummer:
3473-76-029

Christelijke begrafenisverzorging

De Bruijn

Voor een meer eervolle begrafenisverzorging
in de provincie Utrecht en
de regio's Gouda en Hilversum.

Tel. 0346-281711.

Dag en nacht bereikbaar. (Geen crematies).

Van BOEKHANDEL & UITGEVERIJ
Horsen bv

DORPSSTRAAT 100 - 3881 BE PUTTEN
Tel. 0341 36 22 77 Fax 0341 36 20 77

Statenbijbels - Huisbijbels - Kinderbijbels
Kerkbijbels (alles Statenvertaling)
Theologische werken - Dagboeken
Bijbel- en Catechismusverklaringen
Leesboeken voor jong en oud
Voordeelaanbiedingen
Tweedehands en Antiquarisch
Psalm- en Muziekboeken
Bladmuziek (noten en klavarskribo)
CD's en Musicassetten
Boeken- en CD-bonnen
Wens- en Gelegenheidskaarten



Uitgaande van de Gereformeerde
Gemeenten in Nederland biedt de
SHG gekwalificeerde kraamzorg,
gezins-, en bejaardenzorg die
aansluit bij uw manier van leven.
Dit houdt voor ons in dat Bijbelse
normen en waarden de basis vor-
men voor uw dagelijkse levens-
houding en mediagebruik.

Gekwalificeerde kraamzorg

Meldt u tijdig aan (om teleurstelling te voorkomen).
U kunt ons dagelijks telefonisch bereiken.
Bel 033 - 277 45 47 of 0342 - 49 21 55

Gezins- en bejaardenzorg

Voor gepaste hulp in uw situatie kunt u de SHG via het
telefonisch spreekuur bereiken onder telefoonnummer
0166 - 65 26 05.

Op werkdagen van 8.30 - 10.30 uur en op vrijdagavond
van 19.00 - 20.00 uur.

De gratis brochure zenden wij u graag toe.



Begravenisonderneming
Brouwer

**Voor een verantwoorde
en stijlvolle begrafenis**

- * mogelijkheid voor thuis opbaren
- * eigen rouwvervoer
- * kist wordt schoudergedragen
- * gratis laatste wens boekje

R.C. Brouwer Bentincklaan 1a, Leersum
tel. 0343-461880 b.g.g. 06-51504726

- Amerongen - Amersfoort - Doorn - Elst -
Langbroek - Leersum - Maarn - Maarsbergen -
- Rhenen - Woerden - Woudenberg -

Nog steeds een tekort aan leerkrachten in het Reformatorisch onderwijs in Canada.

De CALVIN CHRISTIAN SCHOOL is een privé-school die uitgaat van de Gereformeerde
Gemeenten Lethbridge, Picture Butte en Fort Macleod in Alberta, Canada

Vanwege interne groei is de Calvin Christian School (ca. 680 leerlingen) op zoek
naar **leerkrachten** die het Reformatorisch onderwijs in Canada willen steunen.
De vacatures gelden zowel voor de **basisschool** als voor het **voortgezet onderwijs**.

Leerkrachten en Pabo studenten die geïnteresseerd zijn kunnen schrijven of faxen
naar de secretaris van het schoolbestuur: Mr. Clarence Visser, Box 205, Stirling,
Alberta, Canada, TOK 2EO Tel. 001 403 756 3354 Fax 001 403 756 3374.

Voor verdere informatie kunt u bellen naar de contactpersoon in Nederland: Dhr.
J.P. de Wilde, tel. 0182-613257.

Voor vragen, bel of stuur een e-mail of fax naar de directeur William Grisnich:
office@ccschool.ca

Tel. 001 403 320 1650 Fax 001 403 381 4241

of e-mail naar Frans Jan Roos, een leerkracht die ook via een advertentie in
Nederland op de Calvin Christian School les is gaan geven: fjroos@ccschool.ca.

Uitgesneden teksten div. modellen

G. v.d. Dikkenberg, Munnikenweg 11,
3905 MD Veenendaal, tel. 0318-540252

Begravenisonderneming L. STAM

Planetenlaan 26, 2957 SN Nw.Lekkerland
Tel. 0184 - 685240. - Geen crematies -



Op het aloude kerkenpad

Ds. E. Venema

Er zijn echter ook ogenblikken dat zij zich
mogen overgeven in de handen van een
getrouw God, die het ook voor hen maken
zal.

De vele ontmoetingen met Gods volk,
waar Ds. Venema over vertelt, zijn tot
bemoediging en vertroosting van hen die
gebukt gaan onder de moeiten die zij op
hun levensweg ondervinden.

Geb. 140 blz.

(Ook deel 1 is nog beperkt verkrijgbaar!)

**Speciaal voor ouderen en slecht-
zienden is een groot lettertype
gebruikt.**

9,50

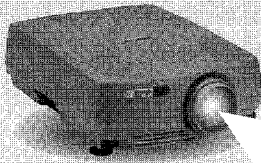
verkrijgbaar bij
de boekhandel



Uitgeverij Boekhandel
Gebr. Koster

Nairacstraat 17, Barneveld
Tel. (0342) 41 69 86

0118-31010



Voor kerkenraden, verenigingen, commissies enz. heeft het Deputaatschap Evangelisatie sinds kort een informatieve presentatie over het evangelisatiewerk in Nederland en België. Onze voorlichter komt graag bij u langs (ook overdag).

- *Nederland en de geestelijke nood van onze naaste*
- *Het werk van onze evangelisten*
- *Noodzaak van evangelisatie*

DIA-PRESENTATIE EVANGELISATIEWERK



Voorlichter C.W. van Haften: 0341-253588

Begrafenisverzorging Kina
Begravenissen in Capelle a/d IJssel
e.o. D.W. Schipper, tel. 010-458 31 12.
Wij verzorgen geen crematies.



Voor info bel:
0416-692787
of
0341-425712

**Reformatische Vereniging van
Ongewild Kinderloze Echtparen**

IN LIEFDEVOLLE HERINNERING...

Uw gedachten over een uniek gedenkteken geven wij gestalte in natuursteen. Vraag naar het fotoboek met vele voorbeelden.



Goes: Rotonde Ringbaan-West
Telefoon (0113) 216555
Middelburg: Arnesteinweg 40
Telefoon (0118) 612579
Zoetermeer: Argonstraat 66
Industrieterrein Lansinghage
Telefoon (079) 3615010

Email: info@grafgedenktekens.nl



Voor uitvaartzorg in :

- ◆ Scherpenzeel
- ◆ Barneveld
- ◆ Veenendaal
- ◆ Kootwijkerbroek
- ◆ De Valk-Wekerom
- ◆ Amersfoort
- ◆ Renswoude
- ◆ Woudenberg

Geen crematies

Prinselaan 30

3925 BM Scherpenzeel

Tel. 033 277 0555



Verschenen:

Nagelaten Brokken deel IV,

J.C. Philpot, J. Kershaw, J. Mackenzie en
Th. Godwin. ISBN 90-806342-8-X,
116 pagina's, € 7,50.

Verkrijgbaar bij de boekhandel of bij
Stichting het Braambos.

De stichting heeft ten doel om niet eerder verschenen werken van Engelse 'Strict Baptists', met name van J.C. Philpot, uit te geven. Tel./Fax.: 078-6933783

begrafenisverzorging T. den Hollander

Begravenissen in Vlaardingen,
Rotterdam, Gouda, den Haag
en omstreken.

Opbaarmogelijkheden in een
door u gewenst uitvaartcentrum
of thuis met koeling.

Geen crematies.

Dag en nacht bereikbaar.



Mozartlaan 13
3131 ES Vlaardingen
Tel. 010 - 4600509



10 jaar actief in China

Jubileumjaar (1993-2003)

Toch zijn er tot op vandaag grote delen van China waar het Evangelie nog niet is verkondigd. Onze opdracht is nog niet voltooid.

De Heere zal Zijn gemeente vergaderen 'uit alle natiën en geslachten, en volken en talen'.

Steun de lijdende kerk in China en maak uw jubileumgift over op

giro 320666

Info/secretariaat:

Kerkewijk 158 • 3904 JJ Veenendaal
tel. 0318-510320

Postbus 1150 • 3900 BD Veenendaal
Giro 320666 t.n.v. Stichting China

Dé GezinsGids

Reserveer nu voor slechts
€ 4,95* het dubbeldikke
Winternummer
Bel (030) 231 33 77

Of mail naar winternummer@gezinsgids.nl

*Na 28 november kost het
Winternummer € 5,50

GEZINSGIDS
Brenghet onder woorden